

جمهورية تركيا
وزارة التربية الوطنية



٢٠١٦

امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة

(GEMLYDS)

الدليل الإلكتروني للمراجعة والتطبيق

<http://www.meb.gov.tr>

الجدول الزمني لامتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة ٢٠١٦				
تاريخ الإعلان عن نتائج الامتحان	تاريخ الامتحان	تاريخ الإعلان عن وثيقة الدخول إلى الامتحان	تاريخ المراجعة لامتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية	الصف / الفصل
١٦-٢٨ يوليو/تموز ٢٠١٦	٢٦ يونيو/حزيران ٢٠١٦ الساعة : ١٤:٠٠	٢٠ يونيو/حزيران ٢٠١٦	.٦.٠٦.٢٠١٦ ١٣.٠٦.٢٠١٦	طلبة الصف/الفصل ال ١٢ أو الخريجين

-----معلومات التواصل-----

المديرية العامة للتعليم مدى الحياة

تلفون: 0(312)413 20 25 ; 413 21 14-16

فاكس: 0(312) 212 99 58

المواقع على الإنترنت: <http://meb.gov.tr>

<http://hbogm.meb.gov.tr>

<https://yobis.meb.gov.tr>

البريد الإلكتروني: yobis@meb.gov.tr

الاختصارات

MEB	وزارة التربية الوطنية
HBÖGM	المديرية العامة للتعليم مدى الحياة
ÖDSGM	المديرية العامة لخدمات التقييس والتقييم والامتحانات
YÖBİS	نظام المعلومات الألكترونية للطلبة الأجانب
GEMLYDS	امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة

إلى عناية الطلبة ومديريات المدارس

- ١- تم إعداد هذا الدليل استناداً إلى تعميم وزارة التربية الوطنية رقم ٢٠١٤/٢١ وأحكام النظام المركزي للامتحانات.
- ٢- يعتبر الطلبة الأجانب المتقدمين بطلب للدخول في امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة (GEMLYDS) موافقين على الأحكام الواردة في هذا الدليل وعلى المسائل المنصوص عليها في القوانين المعنية.
- ٣- سوف لن تُنظم أية وثيقة للطلبة المشاركين في الامتحان من غير المتمتعين بشروط التقدم بطلب الدخول في هذا الامتحان وحصولهم على حق التأهيل أو المعادلة للدراسة الثانوية.
- ٤- ستقوم إدارات المدارس بتدقيق الوثائق المتعلقة بامتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة. وسيتم إتخاذ الإجراءات القانونية بحق إدارات المدارس التي تقبل الطلبات بلا تدقيق.
- ٥- الطلبة الناجحون في امتحان (GEMLYDS) يكونون مسؤولين عن المراجعة والإختيار في التواريخ المحددة أعلاها للحصول على وثائقهم، أما إدارات المدارس / مكاتب تنسيق التعليم المركزية المؤقتة فتكون مسؤولة عن التبليغ والتصديق الإلكتروني.
- ٦- القواعد الواردة في هذا الدليل بشأن منح الوثائق للطلبة الناجحين في امتحان GEMLYDS قابلة للتغيير بموجب القرارات التشريعية أو الحكومية أو القضائية التي قد تسري بعد تاريخ نشر هذا الدليل. وستتولى وزارة التربية الوطنية تحديد السبيل الواجب إتباعه في مثل هذه الحالات وإعلانه للرأي العام.
- ٧- في حال حصول أية أخطاء بشأن النقاط الواردة أنفاً فإن ÖDSGM سوف لن تكون مسؤولة عن ذلك.

١- بيانات عامة

هذا الدليل يحتوي على أسس وقواعد تنظيم الوثائق للطلبة الناجحين في امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة GEMLYDS والمتعلقة بوضعهم الدراسي.

ستقوم ÖDSGM بتنظيم امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة GEMLYDS للطلبة السوريين المواصلين دراستهم في الصف / الفصل الـ ١٢ بمراكز التعليم المؤقتة أو الحاصلين على وثيقة تخرج، وذلك بتاريخ ٢٦ يونيو/حزيران ٢٠١٦ الساعة ١٤,٠٠ بتوقيت تركيا.

الطلاب الذين قدّموا للامتحان من الواجب أن تكون معهم ورقة دخول للامتحان وإضافة إلى وثيقة التعريف الأجنبي أو بطاقة الهوية الأجنبية.

سيُنظم امتحان GEMLYDS في مراكز محافظات آدنة وأدي يامان وأنقرة وبطمان وغازي عنتاب وهاتاي وإسطنبول وقهرمان ماراش وقيصري وكيليس وكونيا وملاطيا وماردين ومرسين وعثمانية وشانلي اورفة.

سيتم تقديم طلبات المشاركة في الامتحان من قبل طلبة الصف / الفصل الـ ١٢ أو الخرجين خلال الفترة بين ٠٦-١٣ يونيو/حزيران ٢٠١٦.

سيمكن للطلبة الحصول على دليل امتحان GEMLYDS والقوانين والقواعد المعنية من خلال مواقع الإنترنت التالية: <http://www.meb.gov.tr>، <http://www.odsgm.gov.tr>، <https://yobis.meb.gov.tr>، <http://hboqm.meb.gov.tr>

من أجل تقديم طلب المشاركة في الامتحان، ينبغي أولاً تسجيل الطالب في نظام YÖBİS وأن تكون معلوماته حديثة أو حاصلاً على وثيقة تثبت تخرجه.

لا يمكن للطلبة الموقوفين والمحكومين تقديم طلب للمشاركة في امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة.

يمكن للطلبة الذين غير الدارسين في المراكز التربية المؤقتة، تقديم طلب للمشاركة في الامتحان، غير أنه سوف لن تتم المصادقة على طلبهم ولا يمكنهم الاستفادة من مثل هذا الحق إلا بعد تسجيل أسمائهم في مراكز التعليم المؤقتة التابعة لوزارة التربية الوطنية قبل إنهاء فترة تقديم الطلبات وبعد حصولهم على وثيقة الطالب عبر نظام YÖBİS.

الطلاب الذين يدرسون في المدارس الخاصة أو الحكومية التابعة لوزارتنا والذين عندهم قيد في نظام المدارس الإلكترونية (E-OKUL) يمنع دخولهم لهذا الامتحان.

الطلبة الذين لا يقدمون طلباتهم خلال فترة التسجيل الواردة في الدليل، يُعتبرون متنازليين عن هذا الحق.

الطلبة الناجحون في امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للطلبة الأجانب والذين لا يحصلون على وثائقهم حتى نهاية العام الدراسي ٢٠١٦ - ٢٠١٧ يُعتبرون متنازليين عن حقوقهم.

لا يمكن للطلبة الذين عادلوا شهادتهم سابقاً والذين يواصلون دراستهم العليا، المشاركة في الامتحان كما لا يمكن إعطائهم وثيقة.

٢- شروط المراجعة

أ- أن يكون المراجع مولوداً قبل تاريخ ١٩٩٩، ٠٢، ٠١. ومواطناً سورياً تحت الحماية المؤقتة.

ب- التمتع بشروط التسجيل - القبول الواردة في الدليل.

ج- أن يكون المراجع طالبا في الصف ال 12 أو متخرجا. (يمكن للطلبة الذين غير الدارسين في المراكز التربية المؤقتة، تقديم طلب للمشاركة في الامتحان، غير أنه سوف لن تتم المصادقة على طلبهم ولا يمكنهم الاستفادة من مثل هذا الحق إلا بعد تسجيل أسمائهم في مراكز التعليم المؤقتة التابعة لوزارة التربية الوطنية قبل إنتهاء فترة تقديم الطلبات وبعد حصولهم على وثيقة الطالب عبر نظام (YÖBİS).

٣- معاملات المراجعة

٣,١ معاملات المراجعة التي تتم في المدارس المسجلة في نظام **MEBBİS** داخل تركيا

أ- أعمال ومعاملات المراجعة تتم عبر موقع الإنترنت <http://www.meb.gov.tr> أو <https://yobis.meb.gov.tr> وفقا للأحكام الموجودة في هذا الدليل حسب المستندات المطلوبة في المرفق.

ب- يتم استقبال مراجعات المشاركة في الامتحان خلال الفترة ٠٦ - ١٣ يونيو/حزيران ٢٠١٦

ج - الطالب الذي يتمتع بشروط التسجيل، يقدم طلبا إلكترونيا، ويذهب إلى إدارة المدارس التي حددت من قبل المحافظين للختم والموافقة عليه بوثيقة طالب أو بوثيقة تخرج (شهادة التخرج).

د- من أجل تقديم الطلب ينبغي على الطالب:

• مع نسخة مطبوعة من وثيقة الطالب عبر **YÖBİS** أو وثيقة التخرج،

• ومع استمارة الامتحان (**GEMLYDS**) 2016 وملئها،

الذهاب إلى مديرية المدارس التي حددت من قبل المحافظين للختم والموافقة عليه.

هـ - تقوم إدارات المدارس بالمصادقة على طلبات المشاركة في الامتحان إلكترونياً. وأثناء المراجعة يتم الحصول على معلومات حول الطالب من خلال الدخول إلى نظام MEBBİS ويقوم مسؤولو إدارات المدارس بتدقيق هذه المعلومات، وقبل المراجعة يتم تصحيح الأخطاء إن وجدت فيما يتعلق بـ" الإسم / اللقب، إسم الأم، إسم الأب، الجنس، مكان الولادة، تاريخ الولادة، الحصول على خدمة خاصة تتطلب إتخاذ التدابير أثناء الامتحان (للمعاقين)، الصف/ الفصل".

و - بعد المصادقة على الطلب، فإن التغييرات التي سيتم إدخالها في نظام MEBBİS سوف لن تُغيّر معلومات الطلب. ولهذا ينبغي على الطالب وإدارة المدرسة تدقيق المعلومات للتحقق من صحتها قبل عملية المصادقة. وسوف لن تُقبل بتاتاً أية مراجعات أو طلبات بعد المصادقة.

٤ - الحالات التي يتم فيها اعتبار المراجعات باطلة

طلبات المشاركة في الامتحان تكون باطلة في الحالات التالية :

- أ - في حال وجود نواقص أو أخطاء أو تناقضات في معلومات الطالب المدرجة في نظام YÖBİS
- ب - في حال عدم مصادقة إدارة المدرسة إلكترونياً على الطلب المقدم للمشاركة في امتحان GEMLYDS.
- ج - في حال عدم تسليم المعلومات والوثائق اللازمة للمراجعة بصورة كاملة وبلا نواقص إلى إدارة المدرسة.

٥ - المعاملات التي تقوم بها إدارات المدارس

- أ - تدقيق ومتابعة معلومات الطالب المراجع المدرجة في نظام MEBBİS للتحقق من كونها معلومات صحيحة وحديثة.
- ب - القيام بإرشاد الطلبة الراغبين في تقديم طلب للمشاركة في امتحان GEMLYDS والمتمتعين بالشروط اللازمة، وأولياء أمورهم، من خلال تزويدهم بالمعلومات حول معاملات المراجعة والاختيارات. والإعلان عبر لوحات إعلان المدارس عن الوثائق المطلوبة للمراجعة والجدول الزمني للمراجعة.
- ج - ضمان وصول أولياء الأمور والطلبة إلى " دليل امتحان GEMLYDS" عبر الموقع الإلكتروني <http://www.meb.gov.tr> أو <http://yobis.meb.gov.tr> ، في حال ورود مثل هذا الطلب من جانب أولياء الأمور والطلبة.

د- في حال وجود طالب/ طلبة معاقين بين المتقدمين بطلب للمشاركة في الامتحان وعلى نحو يتطلب من ÖDSGM إتخاذ تدابير خاصة لهم قبل وأثناء الامتحان، ينبغي تسليم ÖDSGM نسخة من تقرير الهيئة الطبية العائد للطلاب المعني أو صورة من بطاقة المعاقين الخاصة به والمصدقة من قبل المؤسسة أو صورة من بطاقته الشخصية المتضمنة لمعلومات رسمية حول عاهته حتى نهاية مدة التقديم ١٣ حزيران ٢٠١٦ إلى ÖDSGM.

ومن الواجب أن يكون في الجدول، مع تبيان "العاهة التي يعاني منها الطالب " و"الخدمة المطلوب تقديمها إليه". وسيكون الطالب المعني مسؤولاً عن صحة البيانات المتعلقة بعاهته، فيما ستكون إدارة المدرسة المعنية مسؤولة عن صحة التقرير.

هـ - ضمان التحقق من تمتع الطلبة الذين يتقدمون بطلب للمشاركة في امتحان GEMLYDS بالشروط اللازمة لتقديم هذا الطلب وامتلاكهم الوثائق المعنية بهذا الشأن.

و - تدقيق الطلبات المطروحة على المصادقة والقيام بأعمال المصادقة عليها / أو رفضها.

ز- في حال عدم وجود خط للإنترنت في المدرسة أو تعذر المصادقة على الطلبات لأي سبب من الأسباب، تقوم إدارة المدرسة بإتخاذ التدابير اللازمة والمصادقة على الطلبات باستخدام خطوط الإنترنت العائدة لمدرسة أخرى / أو لمديرية التعليم في القضاء أو المحافظة.

ح - استخراج وثائق نتائج الامتحان في حال ورود طلب بهذا الشأن من الطلبة الناجحين في الامتحان.

٦ - وثيقة الدخول إلى الامتحان

ستقوم إدارات المدارس بتاريخ ٢٠ يونيو/حزيران ٢٠١٦ بالحصول على وثائق الدخول إلى الامتحان من نظام MEBBİS، ووضع الختم والتوقيع عليها و ثم تسليمها إلى الطلبة.

"وثائق الدخول إلى الامتحان" لين ترسل إلى الطلبة بالبريد.

وثيقة الدخول إلى الامتحان تتضمن معلومات حول هوية الطالب والمنطقة الامتحانية التي سيدخل فيها إلى الامتحان (المحافظة/القضاء) والمبنى والصالة وموقع وتسلسل الجلوس. فالطالب سيدخل الامتحان في المنطقة الامتحانية والمبنى والصالة ومكان الجلوس الوارد في وثيقة الدخول إلى الامتحان.

في الحالات الطارئة من قبيل الكوارث الطبيعية والحرائق وما شابهها، سيتمكن تغيير المكان الذي سيتمحن فيه الطالب بناءً على إقتراح من اللجنة التنفيذية في المنطقة الامتحانية وبموافقة ÖDSGM. الطلبة الذين يفقدون وثيقة الدخول إلى الامتحان يمكنهم الحصول على وثيقة جديدة إلكترونياً.

الطلبة الذين تعذر عليهم الحصول على " وثيقة الدخول إلى الامتحان"، سترسل الوثيقة إلى البريد الإلكتروني الذي يختارونه في حالة إرسالهم طلباً بهذا الخصوص إلى عنوان البريد الإلكتروني لوزارتنا yobis@meb.gov.tr.

"بطاقات الدخول إلى الامتحان" العائدة إلى الطلبة المحتاجين إلى تعليم خاص ستتضمن إلى جانب معلومات هويتهم نوع الخدمة الخاصة التي ستقدم إليهم خلال الامتحان.

٧ - المعاملات المتعلقة بالطلبة المحتاجين إلى تعليم خاص

من أجل حصول الطلبة المحتاجين إلى تعليم خاص على الخدمات الملائمة لعاهتهم خلال الامتحان ولتسجيل معلومات هؤلاء الطلبة في النظام الامتحاني، ينبغي تدوين هذه المعلومات بصورة صحيحة في صفحة المراجعة على الشاشة وتدقيقها من قبل إدارات المدارس.

إدارة المدرسة تكون مسؤولة بالدرجة الأولى عن تقديم الطلبات بصورة صحيحة بشأن حصول

الطلبة المعاقين على الخدمات الملائمة لحالتهم خلال الامتحان، مع مراعاة حصولها على رأي الطلبة المعنيين بهذا الشأن ومتابعة هذه الطلبات.

يمكن للطلبة المحتاجين إلى تعليم خاص، استخدام المواد والمعدات والأجهزة التي يستخدمونها باستمرار، خلال الامتحان أيضاً، شريطة جليها من قبلهم.

٧,١ الطلبة المعانين من مشاكل في النظر

٧,١,١ الطلبة المعانين من ضعف النظر

المجموعة المعانية من ضعف البصر لا تشمل المصابين بقصر النظر وبعد النظر والإستجماتيزم والمعانين من العيوب البصرية التي يمكن إزالتها بالإستعانة بالنظارات والعدسات.

يمكن للطلبة المعانين من ضعف النظر أداء الامتحان في صالة منفردة في حال تقديمهم طلباً بهذا الخصوص. وسيُمنح هؤلاء الطلبة مدة إضافية تبلغ ١٥ دقيقة. كما يمكن تفضيل أحد الخيارات الواردة أدناه، وسيتم إجراء الترتيبات اللازمة للطالب في الامتحان وفقاً لذلك:

أ - جهاز قراءة وترميز

ب - كراسة أسئلة وورقة إجابة مطبوعة بحروف من حجم ١٨ بنط.

ج - جهاز قراءة وترميزاً كراسة أسئلة وورقة إجابة مطبوعة بحروف بحجم ١٨ بنط.

لا يُعفى الطلبة المعانين من ضعف النظر من أي من الأسئلة، ويتم احتساب درجة نجاحهم إستناداً إلى جميع الأسئلة.

٧,١,٢ الطلبة المكفوفين (الفاقدين للنظر تماماً)

سيخضع الطلبة المكفوفين للامتحان في صالة منفردة وبإستخدام جهاز قراءة وترميز. ويمنح هؤلاء الطلبة مدة إضافية تبلغ ١٥ دقيقة.

لا يُعفى الطلبة المكفوفين من أي من الأسئلة، ويتم احتساب درجة نجاحهم إستناداً إلى جميع الأسئلة.

٧,٢ الطلبة المعانين من مشاكل في السمع

يمكن للطلبة المعانين من مشاكل في السمع أداء الامتحان في صالة منفردة في حال تقديمهم طلباً بهذا الخصوص. وسيُمنح هؤلاء الطلبة مدة إضافية تبلغ ١٥ دقيقة.

٧,٣ الطلبة المعانين من عاهات بدنية

يمكن للطلبة المعانين من فقدان المهارات الحركية الدقيقة وعلى النحو الذي يعيق مهارتهم في الكتابة، أو المعانين من بتر الأعضاء، أداء الامتحان في صالة منفردة في حال تقديمهم طلباً بهذا الخصوص. وسيُمنح هؤلاء الطلبة مدة إضافية تبلغ ١٥ دقيقة.

ويمكن منح هؤلاء الطلبة جهاز ترميز في حال طلبهم.
من لديه إعاقة في نظام الحركة أو حامل مقومة، بدلة، أو يستعمل اللوازم والأدوات المساعدة يدخل الامتحان في الصفوف بالطابق الأرضي. ويتم ترتيب الطاولة والمكاتب التي ستستخدم في هذه الصفوف حسب خصوصية هؤلاء الطلاب.

٧,٤ الطلبة المعانين من أمراض مزمنة

يمكن للطلبة المعانين من أمراض مزمنة، أداء الامتحان في صالة منفردة في الحالات التي تحتمها أوضاعهم الصحية، وذلك في حال تقديمهم طلباً بهذا الخصوص.
أما الطلبة الخاضعين للعلاج الذي يتطلب الرقود في المراكز الصحية والذين مُنحوا شهادة طبية تؤكد على ضرورة عدم مغادرتهم لهذه المراكز، فسيتمكن إخضاعهم للامتحان في المراكز الصحية التي يتلقون المعالجة فيها.
والطلبة المضطرون على استخدام الأدوية بإستمرار جراء أمراض السكري والربو وضغط الدم والصرع، فيدخلون صالات الامتحان أسوأً بالطلبة الآخرين. ولكن ينبغي على مديريات التعليم في المحافظات / الأفضية الإبلاغ المسبق عن هذا الوضع للمدرسين العاملين في الصالات الامتحانية المعنية.

٨. مواضيع الامتحان

سيخضع الطلبة المتقدمين بطلب للدخول في امتحان GEMLYDS، لاختبار يتضمن توجيه أسئلة تتعلق بالمنهج الدراسي الملائم للصف/الفصل ال ١٢ والمتضمن للمواد التالية : اللغة العربية / قواعد اللغة والأدب / اللغة الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية) / الرياضيات / الدروس العلمية (الفيزياء والكيمياء وعلم الأحياء) / العلوم الإجتماعية (الجغرافية والتاريخ والفلسفة والعلوم الدينية).

جدول بالدروس الخاضعة للامتحان

المجالات	الدروس	عدد الأسئلة	الإجمالي لكل مجال
الدروس العلمية	الرياضيات (الجبر + الهندسة)	40 (30+10)	40
	الفيزياء	15	40
	الكيمياء	15	
	علم الأحياء	10	
دروس اللغة	اللغة العربية	30	40
	اللغة الإنجليزية/ الفرنسية	10	
العلوم الاجتماعية	الجغرافية	10	40
	التاريخ	10	
	الفلسفة	10	
	العلوم الدينية	10	
	الإجمالي	160	160

٩. تطبيق الامتحان

أ- يبدأ امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة يوم الأحد ٢٦ يونيو/حزيران ٢٠١٦ الساعة ١٠,٠٠ بتوقيت تركيا في مراكز محافظات أدنة وأدي يامن وأنقرة وبطمان وغازي عنتاب وهاتاي وإسطنبول وقهرمان ماراش وقيصري وكيليس وكونيا وملاطيا وماردين ومرسين وعثمانية وشانلي اورفة في آن واحد وفقاً للنظام المركزي. ويجري هذا الامتحان في جلسة واحدة.

ب- يتم في الامتحان توجيه ١٦٠ سؤالاً، ومدة الامتحان تبلغ ١٨٠ دقيقة.

ج- من أجل إتمام أعمال التحقق من الهويات وإتخاذ الممتحنين اماكنهم في صالات الامتحان في الوقت المناسب، ينبغي على الطلبة الحضور في الساعة ٠٩,٣٠ كحد أقصى في الصالة الموضحة في وثيقة دخول الامتحان. ويجب على الطلبة أن يجلبوا معهم إلى صالة الامتحان " وثيقة الدخول إلى الامتحان" و" وثيقة تعريف الأجانب أو هوية الأجانب" وقلم رصاص أسود غامق ولين وبراية قلم ومحاة لينة لا تترك أثراً.

- د- لا يسمح بتأناً للطلبة الذين لا يحملون بحوزتهم بطاقات هوية (وثيقة تعريف الأجانب أو هوية الأجانب) بالدخول إلى صالة الامتحان.
- ه- لا يسمح للطلبة أن يستصحبوا معهم إلى الامتحان القواميس والجداول الحسابة والآلات الحاسبة ومعدات الإتصال مثل أجهزة النداء والهواتف المحمولة وأجهزة اللاسلكي والراديو وكافة أنواع الأجهزة التي لها خصائص الحاسوب الآلي.
- و- ينبغي على الطلبة الذهاب إلى الامتحان مرتدين ألبسة تضمن التعرف عليهم عند مقارنتهم بصورهم المثبتة في "وثيقة تعريف الأجانب" أو "هوية الأجانب".
- ز- ينبغي على الطلبة الجلوس في الأماكن التي تحمل أرقام التسلسل المخصصة لهم في الصالة الموضحة في "وثيقة الدخول إلى الامتحان". والمسؤول عن الصالة له صلاحية تغيير أماكن جلوس الطلبة عند الضرورة. وبعد التحقق من الهويات وجلوس الطلبة في أماكنهم يقوم مسؤول الصالة بتذكير الطلبة بالقواعد المطبقة في الامتحان، ثم سيفتح امام الطلبة الأكياس المختومة المحتوية على أوراق الامتحان ويوزع عليهم أوراق الإجابة.
- ح- يقوم الطالب بتدقيق المعلومات المدونة في ورقة الإجابة والمتضمنة لرقم هويته وإسمه ولقبه، وفي حال وجود أي خطأ في هذه المعلومات سيبلغ الموظفين المعنيين في الصالة عن ذلك الخطأ، ويقوم هؤلاء الموظفون بإعداد محضر بهذا الشأن. وفي حال عدم وجود ورقة الإجابة المنظمة بإسم أحد الطلبة أو لو كانت هذه الورقة موجودة ولكن في حالة غير صالحة للإستخدام، سيتم تنظيم ورقة إجابة جديدة تُسجل فيها هوية معلومات ذلك الطالب وفقاً لما يفصح به مسؤول الصالة.
- ط- يقوم الموظفون في الصالة بتدقيق كراسات الأسئلة وأوراق الأجابة ثم يوزعونها على الطلبة. ويقوم الطلبة بدورهم بتدقيق هذه الكراسات والأوراق، وفي حال وجود صفحة ناقصة أو خطأ مطبعي في كراسة الأسئلة، يُطلب من موظفي الصالة تغييرها.
- ي- بعد بدء الامتحان، يُسمح للطلبة المتأخرين بدخول الصالة خلال الدقائق العشرين الأولى، ولا يعطى لهؤلاء الطلبة المتأخرين فترة إضافية. ومن أجل ضمان الأمن في الامتحان لا يسمح للطلبة بمغادرة صالة الامتحان خلال الدقائق الثلاثين الأولى. وقبل إنتهاء فترة الامتحان بـ ١٥ دقيقة سيتم ضمان بقاء طالبين على الأقل في الصالة (بإستثناء الطلبة المحتاجين إلى تعليم خاص) في سبيل سلامة الامتحان.
- ك- يقوم الطالب شخصياً بالتوقيع بقلم غير قابل للمسح على القسم المخصص للتوقيع في ورقة الإجابة، كما يدون الطالب في ورقة الإجابة رمز كراسة الأسئلة ويؤشر على الأجوبة بقلم رصاص.
- ل- لكل سؤال ٥ (خمسة) خيارات للإجابة. وخيار ١ (واحد) منها فقط هو الجواب الصحيح. ووضع الإشارة على خيارين في آن واحد أو عدم المسح الجيد للخيارات التي يتم تغييرها، تعتبره أجهزة القراءة البصرية أجوبة خاطئة.
- م- الأسئلة التي لا توضع إشارة على أجوبتها في ورقة الإجابة لا تخضع للتقييم.

ن- في حال إكتشاف موظفي الصالة حصول غش أثناء الامتحان، سيتم إلغاء امتحانات الطالب المتورط في الغش. ولهذا ينبغي على الطلبة استخدام ورقة الإجابة أثناء الامتحان على نحو يمنع رؤيتها من قبل الطلبة الآخرين.

س- بعد إنتهاء الامتحان،

i. يسلم الطلبة أوراق الإجابة إلى موظفي الصالة ويوقعون على محضر الحاضرين.

ii. يدقق موظفو الصالة أوراق الامتحان العائدة لصالتهم أمام أنظار الطلبة، ثم يجمعون هذه الأوراق، ويضعون أوراق الإجابة والمحاضر في أكياس الامتحان المأمونة ويغلقون هذه الأكياس ويسلمونها مع كراسات الأسئلة إلى لجنة الامتحانات في المبنى.

iii. يقوم أعضاء لجنة الامتحانات في المبنى بوضع الأكياس الواردة إليهم من الصالات داخل صناديق إعادة الأوراق الامتحانية ويغلقون هذه الصناديق بأقفال أمنية ذات أرقام سرية وتسلم إلى الموظفين المكلفين بنقلها بمحضر تسليم. ويمكن عند الطلب تسليم كراسات الأسئلة إلى أولياء الأمور أو إلى الطلبة. أما كراسات الأسئلة التي لا تطلب فتُجمع من قبل مديريات التعليم في الأفضية والمحافظات بغرض إستخدامها في المدارس / المؤسسات.

في حال التحقق بأية وسيلة من الوسائل عدم التزام أي من الطلبة بالقواعد المذكورة آنفاً، سيتم إلغاء امتحان هؤلاء الطلبة ولا يُسمح لهم بمواصلة الامتحان. وقد لا يلجأ الموظفون في الصالة عند الضرورة إلى توجيه إخطار إلى المخالفين للقواعد الامتحانية، بغرض الحيلولة دون تشتيت إنتباه الطلبة الآخرين وعدم إضاعة وقتهم. غير أن مخالفات وهوية هؤلاء الطلبة تُرفق بمحضر وتضاف إلى أوراق الامتحان. ويعتبر امتحان هؤلاء الطلبة لاغية.

١٠. تقييم الامتحان

التقييم يتم حسب ما هو موضح في الجدول أدناه.

جدول الدروس – امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للطلبة الأجانب

المجال	الدروس	القسم العلمي	القسم الأدبي	قسم الدروس المختلطة
الدروس العلمية	الرياضيات (الجبر + الهندسة)	0.9 X 40 = 36	0.5 X 40 = 20	0.9 X 40 = 36
	الفيزياء	0.9 X 40 = 36	0.2 X 40 = 8	0.3 X 40 = 12
	الكيمياء			
	علم الأحياء			
اللغة علوم	اللغة العربية	0.5 X 40 = 20	0.9 X 40 = 36	0.9 X 40 = 36
	اللغة الإنجليزية / الفرنسية			
العلوم الاجتماعية	الجغرافية	0.2 X 40 = 8	0.9 X 40 = 36	0.4 X 40 = 16
	التاريخ			
	الفلسفة			
	العلوم الدينية			
	الإجمالي	100	100	100

أ – التقييم يتم على أساس ١٠٠ درجة. ودرجة النجاح التي تحتسب حسب الأجوبة الصحيحة هي ٥٠ درجة فما فوق. ويتم احتساب درجة النجاح حسب الصيغة التالية:

درجات الدروس العلمية = (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس الرياضيات X ٠,٩) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس العلمية X ٠,٩) + (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس اللغة والأدب X ٠,٥) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس الأدبية X ٠,٢)

درجات الدروس الأدبية = (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس الرياضيات X ٠,٥) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس العلمية X ٠,٢) + (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس اللغة والأدب X ٠,٩) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس الأدبية X ٠,٩)

درجات الدروس المختلطة = (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس الرياضيات X ٠,٩) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس العلمية X ٠,٣) + (عدد الأجوبة الصحيحة لدرس اللغة والأدب X ٠,٩) + (عدد الأجوبة الصحيحة للدروس الأدبية X ٠,٤)

ب - في حال وجود خطأ في مفتاح الإجابة والتحقق من هذا الخطأ بقرار من اللجنة، فإن السؤال أو الأسئلة المعنية لا تُلغى، وإنما يتم تقييم السؤال/ الأسئلة الخاطئة بمراعاة فقرات الإجابة الصحيحة واحتسابها ضمن التقييم.

ج - في حال إكتشاف وجود سؤال/ أسئلة خاطئة أثناء عملية التقييم، يتم اعتبار إجابات جميع الطلبة على ذلك السؤال/ الأسئلة صحيحة.

د- يتم احتساب درجات الطلبة المشاركين امتحان تأهيل ومعادلة الدراسة الثانوية للمراكز التدريب المؤقتة GEMLYDS، وفقاً للمراحل التالية:

- i. يتم إخضاع ورقة إجابة كل طالب للقراءة بواسطة جهازين بصريين بنظام التدقيق المزدوج.
- ii. يتم تحديد عدد الأجوبة الصحيحة والخاطئة للاختبارات العائدة للدروس المشمولة بامتحان GEMLYDS.
- iii. الطلبة الذين يشاركون في الامتحان ولكن لا يؤشرون على أي من الإجابات في ورقة الإجابة لا يخضعون للتقييم.

١١. الإعلان عن نتائج الامتحان وتنظيم الوثائق بهذا الشأن

سيتم الإعلان عن نتائج امتحان YÖLDYS إعتباراً من ٢٨ يوليو/تموز ٢٠١٦ عبر مواقع الوزارة التالية على الإنترنت : <http://www.meb.gov.tr> ; <http://yobis.meb.gov.tr> ; <http://hbogm.meb.gov.tr> ; <http://odsgm.gov.tr>

في حال رغبة الطالب، يمكن لإدارات المدارس / مكاتب مركز التعليم المؤقت طبع "وثيقة نتيجة الامتحان" من الإنترنت وتصديقها وختمها وتسليمها مقابل توقيع إلى الطالب أو ولي أمره.

١٢. الحالات التي يعتبر فيها الامتحان لاغياً

- أ- دخول الطالب للامتحان على الرغم من عدم تمتعه بشروط المشاركة فيه.
 - ب- عدم العثور على ورقة الإجابة داخل الكيس إعادة أوراق الامتحان أو تعرضها لأضرار.
 - ج- إكتشاف موظفو الصالة لجوء احد الطلبة إلى الغش من خلال نقل الأجوبة من طالب آخر أو من الأوراق.
 - د- عدم إبراز بطاقة هوية سارية ووثيقة الدخول إلى الامتحان.
 - هـ- استخدام الأوراق الامتحانية العائدة إلى طالب آخر.
 - و- دخول شخص آخر إلى الامتحان بدلاً من الطالب.
 - ز- حيازة الطالب أثناء الامتحان كافة أنواع الأجهزة التي لها خصائص الحاسوب الآلي والساعات التي لها خصائص إضافية خارج وظيفة الإشارة إلى الوقت والقواميس وجداول الحسابات او الأجهزة الحاسبة وأجهزة النداء والهواتف المحمولة وأجهزة الراديو والدفاتر والكتب.
 - ح- إرسال أوراق الامتحان بالبريد أو وسائل أخرى بدلاً من استخدام صناديق الإعادة المأمونة.
 - ط- تحقق موظفي الصالة من لجوء الطالب إلى الغش.
 - ي- عدم الإشارة إلى أي من الأجابات في ورقة الأجوبة على الرغم من الدخول إلى الامتحان.
 - ك- إلحاق الأضرار بأوراق الامتحان (من قبيل تمزيق كراسة الأسئلة وورقة الإجابة أثناء الامتحان، أو عدم تسليمها الخ..).
- ففي مثل هذه الحالات يتم إعتبار امتحان الطالب المخالف ملغياً بسبب خرق القواعد الامتحانية الواردة في تعليمات نظام الامتحان المركزي، وبمراعاة المحضر الذي يعده موظفو صالة الامتحان.

١٣. الاعتراضات على الامتحان

- أ - يمكن للطلبة تقديم الاعتراضات المتعلقة بأسئلة الامتحان وكيفية إجراء الامتحان إلى HBÖGM خلال ٥ (خمسة) أيام عمل على أبعد تقدير إعتباراً من تاريخ نشر الأسئلة ومفتاح الأجوبة على موقع الإنترنت <http://hbogm.meb.gov.tr> و <http://yobis.meb.gov.tr>، وتقوم HBÖGM بنقل الاعتراضات إلى ÖDSGM للرد عليها.

- ب - يقدم الطلبة الاعتراضات على الأسئلة وكيفية إجراء الامتحان ونتائجه بواسطة عريضة تتضمن إسم الامتحان مرفقة بإيصال بقيمة ٢٠ ليرة تركية (شاملاً ضريبة القيمة المضافة) وهي أجور الاعتراض التي يتم إيداعها في حساب مؤسسة رأس المال المدور التابعة للمديرية العامة لخدمات الدعم بوزارة التربية

الوطنية من خلال " برنامج التحصيلات المؤسسية" وذلك في أي من فروع البنك الزراعي T.C. Ziraat Bankası أو بنك الأوقاف التركي Türkiye Vakıflar Bankası أو Türkiye Halk Bankası.

ج - لا تراعى الاعتراضات التي تقدم بعد الفترة المحددة للاعتراض، كما تهمل الاعتراضات المقدمة بعرائض لا تتضمن معلومات حول رقم هوية الطالب وتوقيعه وعنوانه وغير مرفقة بإيصال البنك، وكذلك الاعتراضات المرسلة بالفاكس.

د - الاعتراضات المقدمة على الأسئلة وكيفية إجراء الامتحان ونتائجه، يتم تدقيقها وحسمها من قبل ÖDSGM وإبلاغ النتيجة ل HBÖGM خلال ١٠ (عشرة) أيام.
هـ - تقوم HBÖGM بإبلاغ الطلبة بكافة نتائج الاعتراضات المقدمة.

ملحقات

معلومات المتقدم للامتحان

معلومات الهوية

	رقم بطاقة الهوية
	الاسم
	اللقب (الكنية)
	اسم الأب
	اسم الأم
	تاريخ الولادة
	الجنسية
	الجنس
	مكان الإقامة

معلومات التواصل

	عنوان المراسلة
	هاتف منزلي
	هاتف محمول
	البريد الإلكتروني

معلومات الدراسة

متخرج في الصف الأخير	الوضع التعليمي
وزارة التربية السورية وزارة التربية للحكومة السورية المؤقتة وزارة التربية الليبية	إذا كان متخرجاً، مصدر الشهادة

الوضع الصحي/ معلومات الإعاقة

لا يوجد لدي إعاقة صحية تمنعني من المشاركة في الامتحان.
يوجد لدي إعاقة صحية تؤثر علي أثناء الامتحان. (وفي حال وجود إعاقة يجب الاستفادة من اللوائح التنفيذية لدائرة المعلومات والخاصة بحالات الإعاقة و يرجى تسليم نسخة من التقرير المتعلق بالإعاقة للمقام الذي سيوافق عليه)

اختيار مركز الامتحان

مركز المحافظة الذي يريد الطالب الامتحان فيه	أضنة اديامان أنقرة بطمان غازي عنتاب هاتاي اسطنبول قهرمان ماراش قيصري كيليس قونيا ملاطيا ماردين
الخيار الأول الخيار الثاني الخيار الثالث	

	مرسين عثمانية شانلي أورفه
--	---------------------------------



أؤكّد بأن المعلومات المذكورة أعلاه تعود لشخصي وأتحمل كامل المسؤولية الناجمة عن إعطاء معلومات خاطئة.

توضيحات

- ١- يجب على الطلاب المتقدمين للامتحان ملئ الاستمارة الالكترونية وتصديق نسخها المطبوعة لدى إدارة المدرسة.
- ٢- على إدارات المدارس التأكد من المعلومات الشخصية الواردة في الاستمارة الالكترونية للطلاب وتصديق ذلك إلكترونياً.
- ٣- سيتم إصدار وثيقة دخول للامتحان بعد الانتهاء من عملية التسجيل.
- ٤- سيدخل الطالب للامتحان بوثيقة الدخول المصدقة وبطاقته الشخصية.
- ٥ - يجرى الامتحان بإشراف المديرية العامة للتقويم والتقييس والامتحانات والمديرية العامة للتعليم الأساسي في وزارة التربية الوطنية.